

# FLASH

Car Charger Type-C + USB



User Manual

**prove**



<b>EN</b>   ENGLISH	01
<b>ES</b>   ESPAÑOL	03
<b>DE</b>   DEUTSCH	05
<b>FR</b>   FRANÇAIS	07
<b>CH</b>   中文	09
<b>AR</b>   العربية	11
<b>PL</b>   POLSKI	13
<b>UA</b>   УКРАЇНСЬКА	15
<b>RU</b>   РУССКИЙ	17



Thank you for choosing Prove! Please read the user manual carefully before using the product.

## PRODUCT PARAMETER

Material: ABS

Input: DC 12/24V

Output: Type-C, USB

Fast charging protocols: QC3.0

Output power:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A  
(PPS 3.3-11V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Maximum power: 30W

Product size: 22.6x22.6x44mm

Weight: 12.8g

## PACKAGE

- Car charger x1
- User manual x1
- Stickers x1

## PRODUCT DETAILS

1. USB output
2. Type-C output
3. DC input



## PRODUCT OPERATION

1. Insert the car charger into the auxiliary outlet of your car.
2. Connect the charging cable to one of the charger ports. Connect the other end of the charging cable to your mobile device (smartphone, tablet, etc.).
3. Once the charger is connected to the car and the devices are connected, the charging process will begin.
4. When charging is complete, disconnect the charging cable from your device and then from the car charger.
5. Remove the charger from the vehicle's auxiliary outlet.

## WARNING

- Do not use if there is visible damage. If you notice any damage, stop using the device and replace it with a new one.
- Do not use the device in a high humidity environment as it may cause a short circuit, resulting in damage to the device
- Avoid overheating and direct sunlight.
- Keep away from children and animals.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

## PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS

Entrada: DC 12/24V

Salida: Type-C, USB

Protocolos de carga rápida: QC3.0

Potencia de salida:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Potencia máxima: 30W

Tamaño del producto: 22.6x22.6x44mm

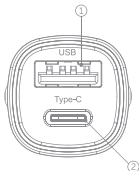
Peso: 12.8g

## PAQUETE

- Cargador de coche x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

## DETALLES DEL PRODUCTO

1. Salida USB
2. Salida Type-C
3. Entrada DC



## FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Inserta el cargador de coche en la toma auxiliar de tu coche.
2. Conecta el cable de carga a uno de los puertos del cargador. Conecta el otro extremo del cable de carga a tu dispositivo móvil (smartphone, tableta, etc.).
3. Una vez conectado el cargador al coche y conectados los dispositivos, comenzará el proceso de carga.
4. Una vez finalizada la carga, desconecta el cable de carga del dispositivo y, a continuación, del cargador del coche.
5. Retire el cargador de la toma auxiliar del vehículo.

## ADVERTENCIA

- No lo utilice si presenta daños visibles. Si observa algún daño, deje de utilizar el aparato y sustitúyalo por uno nuevo.
- No utilice el dispositivo en un entorno con mucha humedad, ya que podría provocar un cortocircuito y dañar el dispositivo.
- Evite el sobrecalentamiento y la luz solar directa.
- Mantener alejado de niños y animales.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## PRODUKTPARAMETER

Material: ABS

Eingang: DC 12/24V

Ausgang: Type-C, USB

Schnellladeprotokolle: QC3.0

Leistungsabgabe:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Maximale Leistung: 30W

Produktgröße: 22.6x22.6x44mm

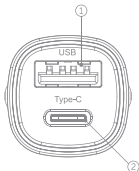
Gewicht: 12.8g

## PAKET

- Autoladegerät x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

## EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. USB-Ausgang
2. Type-C-Ausgang
3. DC-Eingang



## BETRIEB DES PRODUKTS

1. Stecken Sie das Autoladegerät in die Zusatzsteckdose Ihres Autos.
2. Schließen Sie das Ladekabel an einen der Ladeanschlüsse an. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an Ihr Mobilgerät (Smartphone, Tablet usw.) an.
3. Sobald das Ladegerät mit dem Auto verbunden ist und die Geräte angeschlossen sind, beginnt der Ladevorgang.
4. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, trennen Sie das Ladekabel von Ihrem Gerät und dann vom Kfz-Ladegerät.
5. Entfernen Sie das Ladegerät aus der Zusatzsteckdose des Fahrzeugs.

## WARNUNG

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist. Wenn Sie eine Beschädigung feststellen, verwenden Sie das Gerät nicht mehr und ersetzen Sie es durch ein neues.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit, da dies zu einem Kurzschluss und damit zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
- Vermeiden Sie Überhitzung und direkte Sonneneinstrahlung.
- Von Kindern und Tieren fernhalten.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Merci d'avoir choisi Proove ! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

## PARAMÈTRES DU PRODUIT

Matériau: ABS

Entrée: DC 12/24V

Sortie: Type-C, USB

Protocoles de charge rapide: QC3.0

Puissance de sortie:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A  
(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Puissance maximale: 30W

Taille du produit: 22.6x22.6x44mm

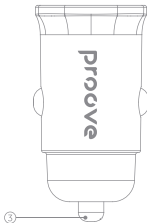
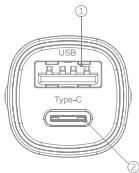
Poids: 12.8g

## PAQUET

- Chargeur de voiture x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

## DÉTAILS DU PRODUIT

1. Sortie USB
2. Sortie Type-C
3. Entrée DC



## FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Insérez le chargeur de voiture dans la prise auxiliaire de votre voiture.
2. Connectez le câble de charge à l'un des ports de charge. Connectez l'autre extrémité du câble de charge à votre appareil mobile (smartphone, tablette, etc.).
3. Une fois que le chargeur est connecté à la voiture et que les appareils sont branchés, le processus de chargement commence.
4. Une fois le chargement terminé, débranchez le câble de chargement de votre appareil, puis du chargeur de voiture.
5. Retirer le chargeur de la prise auxiliaire du véhicule.

## AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles. Si vous constatez des dommages, cessez d'utiliser l'appareil et remplacez-le par un nouveau.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très humide, car cela pourrait provoquer un court-circuit et endommager l'appareil.
- Éviter la surchauffe et la lumière directe du soleil.
- Tenir à l'écart des enfants et des animaux.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用产品前仔细阅读用户手册。

## 产品参数

材料: ABS

输入: DC 12/24V

输出: Type-C, USB

快速充电协议: QC3.0

输出功率:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

最大功率: 30W

产品尺寸: 22.6x22.6x44mm

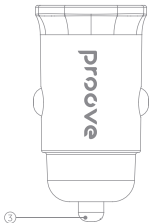
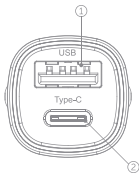
重量: 12.8g

## 包装

- 车载充电器 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1

## 产品详细信息

1. USB 输出
2. Type-C 输出
3. 直流输入



## 产品操作

1. 将车载充电器插入汽车的辅助插座。
2. 将充电线连接到其中一个充电器端口。将充电线的另一端连接到移动设备（智能手机、平板电脑等）。
3. 充电器连接到汽车并连接设备后，充电过程就会开始。
4. 充电完成后，将充电线从设备上拔出，然后再从车载充电器上拔出。
5. 从车辆的辅助插座上取下充电器。

## 警告

- 如有明显损坏，请勿使用。如果发现任何损坏，请停止使用设备并更换新设备。
- 请勿在高湿度环境中使用设备，否则可能导致短路，从而损坏设备。
- 避免过热和阳光直射。
- 远离儿童和动物。

不遵守操作说明可能导致产品故障，并使保修失效。

شكرا لاختيارك بروف! Proove! قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

## معلومات المنتج

الخامة: ABS

المدخلات: DC 12/24V

الإخراج: Type-C, USB

بروتوكولات الشحن السريع: QC3.0

طاقة الإخراج:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(30W) (PPS 3.3-12V/3A)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

الطاقة القصوى: 30W

حجم المنتج: 44mm×22.6×22.6

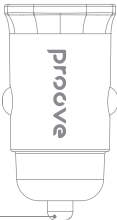
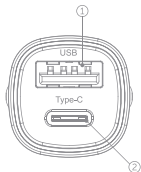
الوزن: 12.8g

## علبة

- شاحن سيارة 1×
- دليل المستخدم 1×
- ملصقات 1×

## تفاصيل المنتج

1. مخرج USB
2. إخراج من Type-C
3. مدخلات العاصمة



## تشغيل المنتج

1. ادخل شاحن السيارة في المقبس الإضافي لسيارتك.
2. قم بتوصيل كابل الشحن بأحد منافذ الشحن. قم بتوصيل الطرف الآخر من كابل الشحن بجهازك المحمول (الهاتف النكي، الجهاز اللوحي، وما إلى ذلك).
3. بمجرد توصيل الشاحن بالسيارة وتوصيل الأجهزة، تبدأ عملية الشحن.
4. بمجرد اكتمال الشحن، افصل كابل الشحن من جهازك ثم من شاحن السيارة.
5. قم بإزالة الشاحن من المقبس الإضافي للسيارة.

## تحذير

- لا تستخدم الجهاز إذا ظهر عليه تلف واضح. إذا لاحظت أي ضرر، توقف عن استخدام الجهاز واستبدله بأخر جديد.
- لا تستخدم الجهاز في بيئة ذات رطوبة عالية، لأن ذلك قد يتسبب في حدوث ماس كهربائي وتلف الجهاز.
- تجنب ارتفاع درجة الحرارة وأشعة الشمس المباشرة.
- الابتعاد عن الأطفال والحيوانات.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

## PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS

Wejście: DC 12/24V

Wyjście: Type-C, USB

Protokoły szybkiego ładowania: QC3.0

Moc wyjściowa:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Maksymalna moc: 30W

Rozmiar produktu: 22.6x22.6x44mm

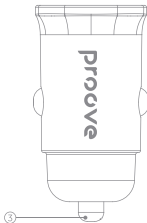
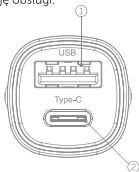
Waga: 12.8g

## PAKIET

- Ładowarka samochodowa x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

## SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wyjście USB
2. Wyjście Type-C
3. Wyjście DC



## DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Podłącz ładowarkę samochodową do dodatkowego gniazda w samochodzie.
2. Podłącz kabel do ładowania do jednego z portów ładowarki. Podłącz drugi koniec przewodu ładującego do urządzenia mobilnego (smartfona, tabletu itp.).
3. Po podłączeniu ładowarki do samochodu i podłączeniu urządzeń rozpocznie się proces ładowania.
4. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel ładujący od urządzenia, a następnie od ładowarki samochodowej.
5. Odłącz ładowarkę od dodatkowego gniazda w pojeździe.

## OSTRZEŻENIE

- Nie używać w przypadku widocznych uszkodzeń. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń należy zaprzestać korzystania z urządzenia i wymienić je na nowe.
- Nie używaj urządzenia w środowisku o wysokiej wilgotności, ponieważ może to spowodować zwarcie, a w konsekwencji uszkodzenie urządzenia.
- Unikać przegrzania i bezpośredniego światła słonecznego.
- Przechowywać z dala od dzieci i zwierząt.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

## ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS

Вхід: DC 12/24V

Вихід: Type-C, USB

Протоколи швидкої зарядки: QC3.0

Вихідна потужність:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A  
(PPS 3.3-12V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Максимальна потужність: 30W

Розмір продукту: 22.6 x22.6x44мм

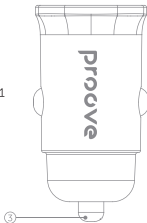
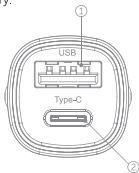
Вага: 12.8г

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Автомобільний зарядний пристрій x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

## ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Вихід USB
2. Вихід Type-C
3. Вхід DC



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Вставте автомобільний зарядний пристрій в гніздо прикурювача вашого автомобіля.
2. Під'єднайте зарядний кабель до одного з портів зарядного пристрою. Інший кінець зарядного кабелю приєднайте до вашого мобільного пристрою (смартфона, планшета тощо).
3. Після підключення зарядного пристрою до автомобіля та підключення пристроїв почнеться процес зарядки.
4. Після завершення зарядки відключіть зарядний кабель від вашого пристрою, а потім від автомобільного зарядного пристрою.
5. Вийміть зарядний пристрій з гнізда прикурювача автомобіля.

## ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не використовуйте під час видимих пошкоджень. Якщо ви помітили пошкодження, припиніть використання приладу та замініть на новий.
- Не використовуйте пристрій у вологому середовищі. Використання поблизу води або при високій вологості може призвести до короткого замикання, поломки пристрою.
- Уникайте перегріву і прямих сонячних променів.
- Зберігайте якомога далі від дітей та тварин.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Перед использованием продукта внимательно прочитайте руководство пользователя.

## ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS

Вход: DC 12/24V

Выход: Type-C, USB

Протоколы быстрой зарядки: QC3.0

Выходная мощность:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A

(PPS 3.3-11V/3A) (30W)

USB: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/2.5A (18W)

USB+Type-C: 15W+15W

Максимальная мощность: 30W

Размер продукта: 22.6x22.6x44мм

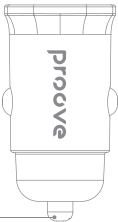
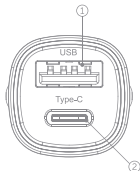
Вес: 12.8г

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Автомобильное зарядное устройство x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

## ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Выход USB
2. Выход Type-C
3. Вход DC



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Вставьте автомобильное зарядное устройство в гнездо прикуривателя автомобиля.
2. Подключите зарядный кабель к одному из портов зарядного устройства. Другой конец зарядного кабеля подключите к мобильному устройству (смартфон, планшет и т.д.).
3. После подключения зарядного устройства к автомобилю и подключения устройств начнется процесс зарядки.
4. После завершения зарядки отключите зарядный кабель от гаджета и автомобильного зарядного устройства.
5. Извлеките зарядное устройство из гнезда прикуривателя автомобиля.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не используйте при видимых повреждениях. Если вы заметили повреждение, прекратите использование прибора и замените на новый.
- Не используйте устройство во влажной среде. Использование вблизи воды или при высокой влажности может привести к короткому замыканию, поломке устройства.
- Избегайте перегрева и прямых солнечных лучей.
- Храните как можно дальше от детей и животных.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

**WARNING** Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.  
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China  
Designed by Proove. Made in China

**PROD**  
UCT  
WITH  
**LOVE**



Join Proove on  
social media!